

# Nieśmiertelne ograniczenia walutowe

Kraków, 23 grudnia.

Dwa razy skodyfikowano już w Polsce ograniczenia dotyczące obrotu walutami i dewizami zagranicznymi. Pierwszy podjął taką próbę Biliński, stwarzając Centralę Dewiz; w kilkanaście dni później wskrzesił ją „Centralę” w zmienionej nieco postaci p. Grabski.

Obie próby zawiodły, obie pogorszyły nasze położenie finansowe.

Okazało się — cośmy na tem miejscu od początku twierdzili — że ograniczanie zakresu instytucyj i osób uprawnionych do kupna, względnie sprzedaży obcych walut i dewiz, zmniejsza dopływ tego materiału na targ wewnętrzny. Tymczasem popyt na te waluty i dewizy jest w stosunku do podaży ogromny. Wspomniane ograniczenie przyczynia się więc przez zmniejszenie dopływu do znacznej ich liczby.

Okazało się dalej, że ludzie prywatni sprzedają w znacznie większej mierze obce waluty na targ wewnętrzny, a przynajmniej większą w tym kierunku okazują tendencję. Banki są z natury rzeczy cięższe i nie mogą wielu codziennych trudności zwałczyć.

Powołując się na dotychczasowe doświadczenia, możemy też stwierdzić, że wykluczenie spekulacji prywatnej przez oficjalne ograniczenia, w praktyce jej nie usuwa. Wszędzie, gdzie obrót walutami i dewizami podlega ograniczeniom, (a także u nas) istnieją „czarne” giełdy. Masowe obawy, dokonywane n. p. w Warszawie, Krakowie i Lwowie wywołały tylko jednorodniowy popoch. Na drugi dzień czarne giełdy znowu „urzędowały”. Taka nielegalna, nielegalna spekulacja musi mieć naturalnie w stosunku do legalnego towaru (a więc w konkretnym wypadku do obcych walut i dewiz) tendencję wybitnie zwyższoną.

Konsekwencyą skreślonego przed chwilą starania jest fakt, że wszelkie pojawiające się u nas obce waluty i dewizy idą chętniej na czarną giełdę, niż do banków, że kursa oficjalne pozostają ciągle w tyle za faktycznymi, oraz że obce waluty i dewizy są droższe niżby były w razie ulegalizowania t. zw. spekulacji prywatnej.

Niechaj nikt nie mówi, że istnienie nielegalnej spekulacji w czasie ograniczeń jest przejściowe i że silna ręka rządu ją zdusi. Przemysłowcy, chcący zakłady swe w ruchu utrzymać muszą waluty obce dostać, a nie mogą z wyszczególnionych powodów otrzymać dostatecznej ich liczby w bankach dewizowych, będą ich *coule que coule* „po bokach” szukali.

Co do banków zaznaczyć wreszcie trzeba, że nie tylko względy zasadnicze, ale i praktyczne powodują ciągle zmniejszanie się materiału w obcych walutach w ich kasach. Jest wszak tajemniczą poliszynela, że urzędnicy bankowi nader często wolą sami pod płaszczykiem banku zarabiać i spekulować walutami, niż starać się o ich dopływ do swej instytucyi. Kupują oni waluty i sprzedają je — na czarnej giełdzie.

Streszczając się powieścić trzeba, że system szlachetnego zaciesnienia kota osób uprawnionych do obrotu walutami i dewizami zmniejsza tylko ich podaż i zwiększa ich cenę. Tego zaś chyba nikt nie pragnie.

A jednak...

Dochożda nas poważne, zupełnie skontrolowane władze, iż w ministerstwie skarbu nie zaniedbano dalszego wybudowywania systemu ograniczeń walutowych. Co więcej skonkretyzowano tam już plan ponownego utrwalenia i skodyfikowania tych ograniczeń.

Znana nam jest też dość szczegółowo linia, po której poruszają się zamierzenia ministerstwa w tej mierze.

Oto, jak ma wyglądać „nowe” uregulowanie sprawy:

Zakup dla celów odsprzedaży walut zagranicznych i dewiz zamierza rząd poruczyć wyłącznie instytucjom finansowym, działającym bądź na mocy własnych statutów, bądź też na mocy udzielonych przez rząd koncesyj. Sprzedaż walut i dewiz zagranicznych osobom i firmom prywatnym ma być dozwolona jedynie bankom akcyjnym, których siedziba za-

razdu znajduje się w Polsce, oraz tym instytucyom, które uzyskają odpowiednie upoważnienie min. skarbu. Instytucyje te otrzymają nazwę banków dewizowych. Instytucyom finansowym nie posiadającym praw banków dewizowych wolno sprzedawać nabyte przez nie waluty i dewizy zagraniczne tylko bankom dewizowym, oraz pomiędzy sobą. Nazwa tych instytucyj brzmić ma: „Komisyonerzy dewizowi”. Osoby (wzgl. firmy) prywatne mogą — w myśl zamierzonych projektów — nabywać potrzebne im obce waluty i dewizy jedynie w bankach dewizowych, a sprzedawać posiadane przez się waluty tylko bankom i komisyonerom dewizowym.

Na jakież to cele wolno będzie sprzedawać bankom dewizowym waluty i dewizy osobom (firmom) prywatnym?

Przewidziane są następujące wypadki: 1) Pokrycie zobowiązań zagranicznych wynikających z legalnego przywozu towarów, tudzież uskutecznienie zaliczek na zapłatę takich towarów. 2) Pokrycie kosztów ekspedycji i transportu towaru. 3) Spłata długów zagranicznych powstała z przyczyn gospodarczo uzasadnionych. 4) Zapłata zagranicą premii asekuracyjnych (o ile wynikają one z legalnych umów asekuracyjnych). 5) Koszta podróży (jednоразowo na osobę 1000 fr. szwajcarskich, lub równoważność w innych walutach) i koszta utrzymania zagranicą (warunek: pobyt usprawiedliwiony, wysokość 1500 fr. szwajcarskich na rodzinę miesięcznie). 6) Utrzymanie zagranicą biur krajowych przedsiębiorstw o ile ich działalność tam jest uzasadniona z punktu widzenia narodowo-gospodarczych interesów. Wreszcie przewidziane jest udzielenie waluty obcej, jednak nie więcej jak 500 fr. szwajc. (lub równoważność) na inne „gospodarczo uzasadnione cele”.

Nabywca waluty uzyskuje przez sam fakt nabycia prawo wywozu tejże sumy zagranicę za zaświadczaniem wydanym przez odpowiedni bank dewizowy (tj. ten, który sprzedaż dokonał). Zaświadczanie to winno być dodatkowo wizowane przez jeden z oddziałów Pol. Kasj. Pożyczkowej (visum jest niepotrzebne o ile chodzi o walutę na koszta podróży).

Wywóz walut i dewiz nie pochodzących z kupna w bankach dewizowych dozwolony być ma do wysokości 150 fr. szwajc. bez specjalnego pozwolenia. W razie wywozu sumy do 1000 fr. szwajc. wymagane jest zezwolenie oddziału PKKP. Pozwoleń na wywóz wyższych sum udzielać ma Min. skarbu, względnie upelnomocnione przezeń organy.

Nabywca waluty obcej w razie nieużytkowania jej na cel pierwotnie przeznaczony ma zwrócić ją bankowi dewizowemu, który mu ją sprzedał lub PKKP. po kursie nabycia. Jeżeli jednak waluta ta w międzyczasie spadła by to sprzedaż nastąpi po kursie obowiązującym w dniu zwrotu.

Projektowana reglamentacyja przewiduje dalej także wywóz marek polskich weksli w markach polskich, papierów procentowych i dywidendowych zagranicę. W tej mierze postanawia ona, że 1) Wywóz marek (w gotówce, czekach i przekazach) dozwolony jest bez specjalnego zezwolenia do 3000 Mk.; do 50.000 Mk. trzeba będzie zezwolenia PKKP. (wzgl. jej oddziałów) a wyższe zezwolenia Min. skarbu. Wywóz weksli w walucie polskiej może nastąpić tylko za zezwoleniem Min. skarbu, wywóz papierów procentowych i dywidendowych, oraz ich sprzedaż i zastaw osobom (firmom) zagran., wymaga również zezwolenia Min. skarbu (wzgl. upelnomocnionych organów).

Sprzedaż zagranicą wyplat na Polskę dozwolona ma być tylko bankom dewizowym, które ex post zawiadamiają o tem Min. skarbu; inne firmy i osoby mogą to uczynić tylko za poprzednim zezwoleniem Ministerstwa.

Dokonywanie wyplat w markach polskich na rachunki zagraniczne z polecenia osób i firm mających siedzibę w Polsce, jak również przelew sum z rachunków krajowych na zagran. mają być uzasadnione takimi transakcyjami z zagran., które upoważniają do sprzedaży obcej waluty polskimi osobom (firmom) prywatnym. Wyplaty w markach polskich z polecenia osób i firm mających swą siedzibę zagranicą mogą być dokonywane jedynie przez banki dewizowe. (Inne instytucyje finansowe tylko za poprzednim pozwoleniem Min. skarbu).

Udzielenie kredytów w markach polskich firmom zagranicznymi, wymaga znowu poprzedniego zezwolenia Min. skarbu. Tak samo honorowanie przekazów zagranicznych, opiewających na marki polskie bez pokrycia. Wyjątkowo wolno takie przekazy honorować o ile istnieje pewność, że pokrycie zostało już wysłane.

Wszystkie powyższe przepisy mają nie obowiązywać odnośnie do pieniędzy rosyjskich (bez względu na ich „autorament”), pieniędzy ukraińskich, tudzież niestemplowanych koron austro-wojterskich.

Tak mniej więcej przedstawiała się w najogólniejszych zarysach idea i projekty Min. skarbu w sprawach obrotu walutami i dewizami. Projekty te znałe są poważnym sferom przemysłowym i finansowym. Jak się wydaje zgodziła się na nie nawet Komisya Centr. Związku Górnictwa, Przemysłu, Fi-

nansów i Handlu złożone z pp. Karpińskiego, Natanson i Fajansa. Jest to tem dziwniejsze, że tak wiecej szcór Związku, gros członków jego Zarządu i Rady, jak też i sami wspomniani panowie zamówiali dotąd wręcz odmienne stanowisko. Jeden z członków stanowisko odmienne w doskonalej brzoszurze.

Należy się spodziewać, że opinia Komisyi nie będzie jeszcze ostatecznym wyrazem woli naszej najważniejszej organizacji sfer gospodarczych. Zdaniem naszym należy bowiem projektowi rządowemu przeciwstawić projekt inny, opierający się na dotychczasowych doświadczeniach, drogo zaprawdę okupionych.

Nie tu miejsce na dokładne przedstawienie tego projektu. Nie pozwalają na to ani ramy pisma ani charakter codziennego wydawnictwa. W każdym jednak razie trzeba by wskazać najważniejsze wytyczne.

Otóż przedewszystkiem uważamy, że wszelkie postanowienia, ograniczające zakup, wzgl. sprzedaż obcych walut i dewiz w Polsce powinny być zmienione i zastąpione jednym jedynym postanowieniem, któreby brzmiało:

„Zakup i sprzedaż walut zagranicznych i dewiz jako banknotów i wszelkich wosóje znaków płatniczych, czeków, przekazów, weksli, akredytów i wszelkiego rodzaju pozostałości w walutach zagranicznych nie podlega żadnym wosóje ograniczeniom”.

„Wszelkie instytucyje finansowe, oraz wszystkie osoby trudniące się zarobkowo kupnem i sprzedażą walut i dewiz zagranicznych, obowiązane są prowadzić rejestracyje transakcyj w tych dziedzinach dokonanych. W rejestracyjach tych powinny być wyszczególnione: suma waluty obcej, cena w markach, osoba kontrahenta i cel sprzedaży”.

Takie postawienie sprawy rozwiązałoby rzecz naszemu przemysłowi, spowodowało większy przewrót obcych walut na nasz rynek wewnętrzny, zabłoby nielegalną pokatną spekulacyję (któráby wtedy była bezcelowa), i wpłynęła niewątpliwie obniżająco na kurs obcych óródków płatniczych.

Co do wywozu obcych walut zagranicę, zaproponować należy następujące postanowienie:

„Wywóz walut zagranicznych i dewiz dozwolony jest bez uzyskania specjalnego pozwolenia do wysokości 500 franków szwajcarskich, lub równoważności w obcych walutach. Dla wywozu sum do wysokości 1000 fr. szwajc. (lub równoważności) wymagane jest zezwolenie PKKP. lub jednego z jej oddziałów. Zezwolenie takie będzie udzielane za okazaniem paszportu zagranicznego”.

„Pozwoleń na wywóz sum wyższych udziela Min. skarbu, względnie organy przezeń wyznaczone”.

„Pozwolenia na wywóz walut i dewiz obcych celem pokrycia zobowiązań zagranicznych, wynikających z legalnego przywozu towarów, następnie na uskutecznienie zaliczek na wpłatę za legalnie sprowadzony towar, wreszcie na pokrycie kosztów ekspedycyi i transportu towarów udzielają te same władze, które udzielały pozwolenia na przywóz towarów, względnie na ich wywóz”.

„W tych wypadkach, w których jest potrzebne zezwolenie PKKP, lub jednego z jej oddziałów (do wysokości 1000 fr. szwajc.) oraz pozwolenie Min. skarbu na wywóz sum większych, pozwolenia takie mogą być udzielane na spłatę długów zagranicznych, powstałych z przyczyn gospodarczo uzasadnionych, na zapłatę premii asekuracyjnych zagranicą, o ile wynikają one z legalnych umów asekuracyjnych, na koszta podróży za adnotacyja na paszportie zagranicznym, na koszt utrzymania osób zagranicą, o ile pobyt ich tam jest usprawiedliwiony, na utrzymanie zagranicą biur przedsiębiorstw krajowych o ile działalność ich tam jest uzasadniona, wreszcie na wszystkie inne cele gospodarczo uzasadnione, o ile zachodzi konieczność dokonania wyplat zagranicę, a także na transakcye walutowe o ile one w danym wypadku są w interesie polskiego gospodarstwa społecznego”.

Powyższe sformułowanie kwestyi wywozu walut obcych znosi rządowe rozróżnienie walut „pochodzących z kupna w banku dewizowym” i „nie pochodzących z takiego kupna. Jest to naturalne wobec proponowanego przez nas zniesienia ograniczeń w nabyciu walut. Podwyższa ono dalej sumę na której wywóz nie trzeba zezwolenia ze 150 fr. na 500 fr., co przy dzisiejszych cenach najdrobniejszych, a więc i najniższych ilości towarów jest chyba słusne. Trzeci, przez nas dodany ustęp uprasza mechanizm transakcyj i przyspiesza tempo ich realizacyj. Czwar ty wreszcie dodany w tem miejscu ustęp jest znowu zrozumiały, jeżeli się zważy, że wszelkie postanowienia normujące kupno i sprzedaż obcych walut mają być w myśl naszych wywodów zniezione. Tenże czwarty ustęp zawiera pewną innowacyję, przewiduje pozwolenia na wywóz obcej waluty w celu przeprowadzenia transakcyj walutowych zagranicą. Może to być ważnym momentem technicznym dla podniesienia naszej waluty.

Co do wywozu marek polskich, uważamy za stosowne podwyższenie sumy, która wolno bez specjalnego pozwolenia wywozić z 300 na 15.000. Zresztą co do wywozu marek, winny obowiązywać te same zasady, co do wywozu walut obcych.

Sprzedż walut na Polskę winnaby być udzieleną bankom akcyjnym polskimi i równoprawnym

w myśl ogólnych zasad filiom polskim obcych banków akcyjnych.

W myśl powyższych wskazówek należałoby zmienić postanowienie o dokonywaniu wpłat w markach na rachunki zagraniczne i zastosować tu analogię z wywozem obcych walut i marek polskich.

W końcu sądzić, że do ewentualnego rozporządzenia należałoby wcielić przepisy o obowiązku dostarczania walut z eksportu. Może to nastąpić w następujący sposób:

„Eksportować wolno za marki polskie, przekazane z banków zagranicznych do PKKP lub jednego z banków akcyjnych polskich, albo też za waluty, względnie dewizy obce, które muszą być postawione do dyspozycji PKKP po kursie dnia wpłaty a to w całości po potrąceniu wszystkich kosztów, poniesionych przez eksportera w walutach obcych.

Minister skarbu w porozumieniu z Ministrem prze myślu i handlu może wwiątkowo na pewien okres czasu dla pewnych szczególnych eksportów zarządzić dostarczanie bądź wyłącznie marek pol. bądź wyłącznie walut i dewiz obcych.

W razie dostarczenia walut i dewiz obcych przez eksportera, przysługują mu co do nich na produktywne importy te prawa przydziału, które wynikają z ustawy o handlu zagranicznym z lipca 1920.

Zamiast gwarancji bankowej za dotrzymanie powyższych obowiązków, może eksporter z tym samym skutkiem dostarczyć pisma polecające od swej organizacji zawodowej, uznanej zasadniczo za odpowiednią przez Ministerstwo przemysłu i handlu.

Oto zasadniczy nasz pogląd. Gdyby jednakowoż powyższa zasadnicza koncepcja nie dała się przeprowadzić, uważamy za koniecz-

czne w każdym razie poważne poprawki planu rządowego. Tak np. prawo zakupywania obcych walut i dewiz powinny mieć nie tylko instytucje finansowe, ale także kantory wymiany i wszystkie osoby trudniące się zawodowo zakupem walut i dewiz. Prawo sprzedaży powinno się dać także filiom akcyjnych banków zagranicznych i kantorom wymiany. A dalej: do ustępu mówiącego o celach uprawniających banki dewizowe do sprzedaży walut firmom prywatnym, należałoby dodać postanowienie, iż ma się prawo sprzedawać im także na transakcje walutowe będąca w interesie polskiego gospodarstwa społecznego. Wszystkie zresztą szczegółowe nasze propozycje odnośnie do reszty normowanych spraw powinny być bezwzględnie i w razie „kompromisu” utrzymane.

Reasumując raz jeszcze zwracamy uwagę, że nie wierzymy jakoby ograniczenia techn.-walut. mogły uratować markę. Dalszemu jej spadkowi marki może zapobiec a la longue skutecznie tylko akcja finansowa i ekonomiczna; tylko zaniechanie a przynajmniej zmniejszenie druku niepokrytych banknotów przez zbliżenie budżetu państwowego do równowagi, względnie przez znalezienie innych środków pokrywania deficytu. Następnie zaciągnięcie kredytów zagranicznych, rozwój eksportu i taka zmiana polityki oraz administracji gospodarczej, która będzie zdolną wzbudzić nieistniejące obecnie zaufanie do państwa polskiego, jako dłużnika z tytułu emisji marek niepokrytych!

mieckiego ubezwładnili, odbierając mu granat. W czasie ogólnego zamieszania bandyta zdołał zbiedz wśród ciemności.

### Delegat Watykanu w Opolu.

Bytom (PAT). Przedstawiciel stolicy apostołskiej, Msgr. Ogno, przybył wczoraj po południu do Opoli i zamieszkał na tamtejszym probostwie.

### Odwołanie czy dobro wolne ustąpienie p. Paderewskiego?

Warszawa (tel. M.). Rozeszła się tutaj pogłoska o odwołaniu p. Ignacego Paderewskiego z stanowiska przedstawiciela Polski w Lidze Narodów. Koła prawicowe twierdzą, że p. Paderewski sam podał się do dymisji, rozgoryczony z jednej strony krytyką jego działalności, z drugiej zaś strony ponieważ chce się przygotować do spełnienia innych zadań.

### Groźny stan kolejnictwa polskiego.

Warszawa (tel. M.). Ze względu na groźny stan kolejnictwa, postanowiono, jak słychać, utworzyć radę kolejową, do której wejdą ze strony rządu także przedstawiciele ministerium spraw wojskowych i ministerium przemysłu i handlu.

### Senator Mac Cormick w Warszawie.

Warszawa (PAT). Senator Mac Cormick przyjeżdżał wczoraj w Belwederze przez Naczelnika państwa. Konferencja Naczelnika państwa z Mac Cormickiem trwała przeszło godzinę.

Warszawa (PAT). W salonach posła Stanów Zjednoczonych p. Gibsona odbył się wczoraj ośmiogodzinny obiad galowy na cześć senatora Mac Cormicka. W zabianiu uczestniczyło około 200 osób. Między innymi byli obecni marszałek Sejmu Trańpczyński, minister spraw zagranicznych ks. Sapieha, przedstawiciele dyplomacji, poselstw zagranicznych etc.

### Przeciw strajkowi pracowników państwowych.

Warszawa (PAT). Prezydium rady ministrów ogłasza: W niektórych piśmiech spotyka się wiadomości, jakoby w kołach pracowników państwowych propagowano myśl strajku na wypadek nieuwzględnienia dalszych żądań pracowników państwowych, niezadowolonych z obecnej podwyżki mnożnika drożyznianego. Rząd Rzeczypospolitej, zdając sobie sprawę z trudnego położenia materialnego pracowników państwowych, czynił stale i czyni ciągle wysiłki, aby położenie to ukształtować odpowiednio do potrzeb pracowników państwowych i położenia gospodarczego państwa. Sprawa ta była omawiana wielokrotnie na posiedzeniach rady ministrów. Wydatki, obciążające skarb państwa z tytułu wynagrodzenia urzędników państwowych wzrosły do fantastycznych wysokości i potrzeba stwierdzić, że ani jedno z państw, których sytuacja ekonomiczna da się porównać ze stanem gospodarczym naszego kraju, nie ponosi takich ofiar dla utrzymania egzystencji pracowników państwowych na możliwym poziomie, jak Polska. Rząd, mając wyrobione poczucie obywatelskie ciała urzędniczego, jest spokojny o to, że urzędnicy zdają sobie sprawę z tego stanu rzeczy, że należycie iceniają i trudne położenie państwa i wysiłki rządu i że w przygniatającej większości dalecy są od myśli, aby strajk był w ogólności dopuszczalną formą dążenia pracowników państwowych do poprawy bytu. Urzędnicy polscy wiedzą, że w przypadających im działach pracy są zastępcami państwa, powołanymi do obrony interesów Rzeczypospolitej, to też odpychają z oburzeniem myśl chwycenia się środka walki ekonomicznej, który byłby zaprzeczeniem ich stanowiska prawnopństwowego i szkodnikiem dobra powszechnego uczyniłby tych, którzy w pierwszym rzędzie powołani są do jego obrony. Dlatego rząd jest przekonany, że odpowiada poczuciu tej olbrzymiej większości, skoro oświadcza, że wszelkie próby pójścia pracowników państwowych, nie zdających sobie sprawy ze swoich obowiązków, na drogę antypaństwową, próby, skazane zresztą z góry na niepowodzenie, spotkają się z jak najostrejszą i na przepisach opartą postawą rządu.

### Nieograniczone stosunki handlowe Ameryki z Rosją.

Waszyngton (tel. M.). Podsekretarz stanu w ministerstwie finansów ogłosił, że dnia 18 grudnia ustały wszelkie ograniczenia, dotyczące stosunków handlowych z Rosją sowiecką.

## Akcja prezydenta Witosia około uzdrowienia stosunków politycznych.

Niestrudzona działalność prez. Witosia mimo feryj świątecznych. — Bezpośredni kontakt ze społeczeństwem. — Nowa faza sprawy p. Daszyńskiego. — Kiedy i z jakiego powodu ustąpiłby prezydent Witos.

Warszawa. (Tel. M.) Prasa warszawska omawiając sytuację wewnętrzną państwa stwierdza, że w polityce wewnętrznej Polski rozpoczynają się ferie świąteczne. Ministrowie opuszczają Warszawę. Na razie przecież zarówno prezydent ministrów Witos, jak i minister skarbu dr Steczkowski wierni swojej metodzie rozwijają bezpośrednio możliwie najżywszą agitację na rzecz państwa polskiego i podniesienia ducha w tych ciężkich czasach, które nie są łatwe, lecz nie są rozpaczliwe, jak rozmyślnie utrzymują pesymści. Dlatego też udają się do Lwowa premier ministrów i minister skarbu, aby tam osobiście poinformować prasę o położeniu wewnętrznym państwa. Ta bardzo dobra metoda zasługuje bezwarunkowo na uznanie. Sprawa posła Daszyńskiego na stanowisku wiceprezydenta gabinetu zaczyna, mimo feryj,

wchodzić w nową fazę. Prezydent ministrów Witos rozpoczął, według prasy warszawskiej, ofensywę polityczną celem uzdrowienia stosunków w rządzie i w sejmie. Na wypadek, jeżeli tronnictwa nie zastanowią się, do czego może doprowadzić rządzenie się w życiu publicznym względami jedynie na dobro partii bez uwzględnienia dobra państwa. Premier Witos usunął się z gabinetu. Ta pogróżka powinna dać dużo do myślenia partiom i politykom wyłącznie partyjnego pokroju.

### Podróż ministrów do Lwowa.

Warszawa (PAT). Dzienniki donoszą: Prezydent ministrów Witos, minister skarbu Steczkowski, wiceminister skarbu Weinfeld wyjechali do Lwowa, celem odbycia tam konferencji prasowej.

## Wiec przedstawicieli ludu polskiego w Bytomiu.

Rolnicy i robotnicy za Polską. — Przestroga dla prasy polskiej.

Bytom. (PAT) We wtorek dnia 21 bm. odbył się w Bytomiu zjazd kierowników wszystkich powiatowych polskich komitetów plebiscytowych, szefów wydziałów i sekcji komisaryatu plebiscytowego na Górnym Śląsku, delegatów Organizacji robotniczych, reprezentujących 200 tysięcy członków, delegatów związku rolników, reprezentujących 60 tysięcy członków, przedstawicieli polskiego Czerwonego Krzyża, reprezentantów towarzystw sportowych, oświatowych itd., oraz wszystkich powiatowych doradców, kontrolerów koalicyjnych. Obradowano nad obecną sytuacją polityczną. Uchwalono zgłosić rezolucję, w której lud górnośląski stwierdza, że z natarzeniem wszystkich sił o wojnę Górnego Śląska i przyłączenie do Polski, walczyć

będzie. Ma również prawo domagać się bezwzględnie poparcia moralnego całej Polski. Niestety ukazują się w prasie polskiej artykuły i ilustracje, przedstawiające stosunki gospodarcze i polityczne polskie w niekorzystnym świetle. Artykuły te i ilustracje wyzyskiwane są przez organizacje i pisma niemieckie, co walkę ludu górnośląskiego niezmiernie utrudnia, a częściowo nawet niweczy. Wobec tego zjazd domaga się stanowczo od rządu Rzeczypospolitej polskiej odpowiednich zarządzeń, a do wszystkich przywódców partii i organizacji polskich apeluje gorąco o poparcie ludu górnośląskiego w jego walce. Wymaga tego dobro Rzeczypospolitej.

## Warunki należenia do komisji plebiscytowej.

Urodzenie na Górnym Śląsku, albo rok służby w wojsku polskim względnie niemieckim.

Warszawa (tel. M.). Z Bytomia donoszą: Według przepisów, dotyczących się utworzenia komisji plebiscytowej, wszyscy jej funkcjonariusze powinni być rodem z Górnego Śląska. Przytem powinni mieć za sobą co najmniej rok służby w wojsku polskim albo niemieckim. Policja ma liczyć 5000 członków.

Rozpatrywanie sprawy Śląska Górnego w przyszły czwartek.

Warszawa (tel. M.). Z Bytomia donoszą: „Ober-Schles. Courier” donosi, że sprawa Górnego

Śląska będzie rozpatrywana w przyszły czwartek w Brukseli.

### Zamach bojowca niemieckiego.

Bytom. (PAT) Wczoraj dnia 21 bm. około godz. 8 urządzono napad zbrodniczy na jadących tramwajem z Zabrza do Bytomia p. dra Kowalskiego, p. Dąbrowskiego i pnę Hallerówną. Zaczepił ich bojowiec niemiecki za rozmowę polską i zamierzył się na nich granatem ręcznym. W obronie napadniętych stanęli robotnicy polscy z Zabrza, którzy napastnika nie-

## Zwierzciadło polityczne.

### Ku porozumieniu polsko-ukraińskiemu.

Kraków, 23 grudnia.

(n) Wszyscy, którzy znają bliżej stosunki ukraińskie, zgadzają się niemal jednogłośnie, że w zagadnieniu ukraińskim należy odróżnić głos spirii we właściwej Ukrainie od głosu różnych działaczy i agitatorów ukraińskich w Galicyi Wschodniej.

Na Ukrainie prawobrzeżnej, a nawet i lewobrzeżnej, nadnieprzańkiej, nie istnieje zupełnie antagonizm polsko-ukraiński. Przeciwnie są tam oznaki wzajemnego ciężenia ku sobie, wywołane nie tylko przez zobowiązanie sympatyę i wspólny ucisk moskiewski, lecz i przez pamięć na dawne dzieje.

Mamy tego najwyższy dowód w nastroju jaki panuje na Wołyniu. Pisaliśmy już niejednokrotnie na tem miejscu o życzliwych manifestacjach, jakie na cześć Polski zorganizowano na Wołyniu przed inwazyją ostatnią bolszewicką. Obecnie te manifestacje na rzecz Rzeczypospolitej nie tylko nie osłabły, lecz nawet pogłębiły się i jaśniej sprecyzowały.

Oto w dniach 12 i 13 bm. odbył się w starożytnym Lucku, w stolicy polskiego Wołynia, ważny zjazd działaczy społecznych wszystkich zamieszkałych ten kraj narodowości. W zjeździe wzięło udział przeszło 120 delegatów. Uchwalono cały szereg bardzo znamienitych rezolucyj, które poniżej przytaczamy:

„Zjazd wołyński stwierdza — są słowa uchwały — że tylko ścisła łączność i współpraca obu naczelnych w kraju narodów, polskiego i ukraińskiego, oparta na zasadach zgody i porozumienia pod hasłem „wolni z wolnymi i równi z równymi” może im zapewnić pełnię warunków swobodnego rozwoju narodowego, kulturalnego i ekonomicznego i położyć skuteczne tamy zakusom zaborczych sąsiadów.

Zjazd zwraca się do Rządu Polskiego i Ukraińskiego, aby wiernie dochowały sobie przymierza i wyraża przekonanie, iż krew żołnierzy polskich i ukraińskich, przelana wspólnie w walce z najazdem moskiewskich komisarzy, będzie tym cementem, który przymierze polsko-ukraińskie zmieni w trwały związek wolnych ludów.

W tej części Wołynia, która na mocy dobrowolnej zgody rządów polskiego i ukraińskiego została przyłączona do Polski, ludność ukraińska winna mieć zagwarantowane ustawowe prawo językowe w dziedzinie administracji, samorządów, sądownictwa i szkolnictwa. Zjazd staje na stanowisku szerokiej tolerancji w tych dziedzinach i dla innych narodowości Wołynia i zupełnie równouprawnienia wszystkich jego mieszkańców, jako obywateli Rzplitej.

„Zważywszy, że Cerkiew prawosławna na Wołyniu stała się czynnikiem rusyfikacyjnym i jednocześnie dążyła do zwiększenia polsko-ukraińskiego antagonizmu.

Zjazd zwraca się do opinii publicznej całej prawosławnej ludności, zamieszkałej w granicach Rzplitej Polskiej, bez różnicy narodowości, aby natychmiast poczyniono kroki celem całkowitego oddzielenia Kościoła prawosławnego od imperyalistycznej Moskwy i postawienia na czele tego Kościoła metropolity, niezależnego od Moskwy.

„Wobec tego, iż wspólnym wrogiem narodu polskiego i ukraińskiego jest Rosya, której tyloletnia rusyfikacyjna polityka na Wołyniu poczyniła głębokie szczyrby wśród szerokich mas jednego i drugiego narodu. Zjazd uważa, że pierwszym zadaniem wspólnych wysiłków polsko-ukraińskich winna być praca, zmierzająca do zupełnego zatarcia na Wołyniu wszelkich śladów państwowości i kultury rosyjskiej. Zjazd wzywa społeczeństwo do najenergiczniejszego zwalczania wszelkich prób kultywowania i popierania kultury rosyjskiej na Wołyniu.

„Zważywszy, że ogół nauczycielstwa polskiego i ukraińskiego, mając wspólne interesy kulturalne i materialne, może je urzeczywistnić przez wspólne organizacje zawodowe. Zjazd wypowia-

da się za zrzeszeniem się nauczycielstwa obu narodowości we wspólne organizacje zawodowe.

„Zjazd zwraca się do Rządu i przyszłych samorządów o jak najszybsze organizowanie polskiego i ukraińskiego szkolnictwa (seminaryja duchowne i nauczycielskie, szkoły rolnicze, szkoły rzemieślnicze), uważając je za palącą potrzebę kraju”.

Celem utrzymania stałego kontaktu między inteligencją narodowości biorących udział w Zjeździe, oraz należytego wykorzystania zapadłych uchwał, wybrany został organ wykonawczy Zjazdu w postaci mieszanej komisji. W skład komisji weszli pp.: Mikołaj Kossacz (Ukrainiec), Czerewko (Ukrainiec), Włassowski (Ukrainiec), Zalewski Antoni (Polak), Kapuściński Stefan (Polak), Ulk (Czech) i Rosenbaum (Niemiec).

Niewątpliwie, że wyżej przytoczona uchwała wołyńska ma doniosłe znaczenie. Obyż ją uważnie przeczytano we Lwowie. Obyż i niepoprawni a lekkomyślni „działacze” galicyjscy przejęli się tą powagą i uczuciem, jaka cechuje dziś Ukraińców na Wołyniu.

## Wojska bolszewickie napadają na terytoryum polskie.

### Bandyckie wyprawy wojsk bolszewickich. — Protest delegacji polskiej.

Ryga, 22 grudnia.

Dnia 18 b. m. delegacja polska złożyła Joffemu następującą notę:

Szanowny Panie Przewodniczący! Mam zaszczyt zawiadomić Pana, iż w dniu 13 b. m. oddziały wojskowe armii R. S. F. S. R. przekroczyły pas neutralny, oraz granicę Państwa Polskiego i napadły na majątki: Pułkowice i Smolice (dziesięć klm. na północno-wschód od Klecka), rabując je doszczętnie, oraz obsadzili wieś Puzowo (dwanaście klm. na wschód od Klecka).

Podając fakt ten do pańskiej wiadomości, zmuszony jestem żądać surowego ukarania winnych. Proszę o powiadomienie mnie o wydanych

zarządzeniach, abym mógł udzielić zadawalniającej odpowiedzi memu rządowi. Jednocześnie zmuszony jestem dla uniknięcia wszelkich nieporozumień uprzedzić Pana, iż przy podobnych gwałtach rząd polski nie będzie w możności traktować biorących w nich udział jako żołnierzy armii regularnej, lecz jak zwykłych bandytów, których też po ujęciu na miejscu przestępstw władze polskie karać będą z całą surowością praw jeszcze trwającego stanu wojennego.

Proszę przyjmij, Panie Przewodniczący, wyrazy mego prawdziwego szacunku i poważania, Dąbski, przewodniczący polskiej delegacji pokojowej.

## „Rosya dąży do pokoju za cenę wielkich ustępstw”.

### Jednak Trocki wciąż wierzy, że rewolucja bolszewicka ogarnie Europę i Amerykę.

„Prawda” petrogradzka z dnia 11 grudnia podaje mowę Trockiego, wypowiedzianą na konferencji gubernialnych wydziałów rolnych.

„W porównaniu z rokiem ubiegłym jesteśmy zubożali. Połowę komunistów należało wysłać na front. Obecnie zmniejsza się skład armii prawie do połowy. Ale rzeczą najważniejszą nie jest liczba bagnatów, a bez komunistów nie możemy się obejść w armii. Dążymy do pokoju, choćby za cenę wielkich ustępstw. Przykładem tego są koncesje z naszej strony. Sami jedni i

tak nie jesteśmy w stanie wyzyskać wszystkich bogactw naszego kraju i obronić się przed zagrożającym nam rabunkiem Japonii. Niech Japonia zwróci uwagę na to, że Amerykanie wysyłają na Kameczatkę tylko maszyny, lecz nie wojska. Gdy w latach najbliższych rozwśnie się rewolucja bolszewicka w Europie i w Ameryce (bolszewicy wciąż prolongują terminy wybuchu rewolucyi... — przyp. Red.), kiedy kapitalizm upadnie, wpadnie nam w ręce spadek wartościowy w postaci technicznych środków

## „ECHO”.

Dźwięczną i poetyczną tę nazwę, noszą dwa małopolskie towarzystwa śpiewackie. Pierwsze, przed 33 lata założone, i piękna tradycją cieszące się, we Lwowie i drugie, od roku dopiero, na gruncie krakowskim powstałe.

Twórca i energicznym organizatorem obu tych drużyn śpiewaczych, jest zapalony śpiewak, rozważany, w tej sztuce, radca Maryan Fontana — za swych młodych lat ceniony śpiewak operowy.

Kiedy niszcząca i rozluźniająca wszystkie przelatała nad bohaterem grodem Lwa, część pewna „Echistów” lwowskich, z pod znaku wielkiego Gailla, znalazła się w Krakowie, na różnych stanowiskach — zgromadził ich i zebrał u siebie ukochany ich i niezmordowany prezydent śpiewaczy radca Fontana, a do tej zwartej i silnie w śpiewie zbiorowym rozmiłowanej gromadki, zaczęły — za inicjatywą p. Stefana Miedzika — przyłączać się i śpiewacy krakowscy — co wybitniejsi — z zamierzej i bezdomnej „Lutni” krakowskiej i z chóru akademickiego, którego dyrygenta Bolesława Wallek-Walewskiego — ulubionego w Krakowie muzyka i kompozytora — wzywała młoda korporacja na swego artystycznego kierownika wraz z p. Isakowiczem.

Po pierwszym koncercie — jaki odbył się przed paru miesiącami, stanęło „Echo” krakowskie w dniu 20 grudnia b. r. na scenie teatru im. Słowackiego, zamienionej na estradę koncertową, z poważną i niecodzienną produkcją.

Było to wielkie święto śpiewackie, dostojna uroczystość, wydana na stwierdzenie dojrzałości i teźny instytucji, już dorosłej do spełnienia zadań artystycznych, po roku pracy przygotowawczej, po jednorocznym trwaniu swego niemołectwa.

„Echo” stanęło przed forum publiczności z programem złożonym z utworów nowych, dotąd niewykonywanych a skomponowanych na konkurs, który na tej produkcji miał być rozstrzygnięty. — Konkurs rozpisano prezydium „Echa” zebrawszy skromny fundusz 2000 Mk. wśród śpiewaków przy różnych okazjach, dotąd bowiem towarzystwo to, oprócz pracy własnej i dochodów płynących z wkładów członków, znikąd jakiejś takiej nie otrzymało ani subwencji, ani też materialnej pomocy. Konkurs zaś rozpisano, by z jednej strony zyskać własny repertuar, z drugiej zaś w szlachetnej myśli, pobudzenia twórczości kompozytorskiej, która w czasie zawieruchy dziejowej mocno osłabła.

Konkursy takie, ogłaszane dawniej przez „Echo” lwowskie, „Lutnie” lwowską i krakowską przynosiły liczne zgłoszenia utworów chóralnych; konkurs obecny przyniósł 51 utworów. Na sędziów konkursowych zaproszono z grona muzyków krakowskich dyr. Barabasza, dra Jachimieckiego, dra Jendla i prof. kons. Krzyształowicza, a nadto w skład tegoż wszedł prezes „Echa”, radca Fontana i obaj dyrygenci pp. Walewski, tudzież Isakowicz. — Sąd ten polecił do wykonania pewną ilość utworów, udzielając przewidziane nagrody pieniężne na pięć zaszczytnych odznaczeń. Ponieważ między nadesłanymi utworami było bardzo wiele utworów, które przypadły do gustu samemu śpiewakom — w których gronie zasiada wielu wysoce umuzykal-

nionych śpiewaków oraz inteligentnych amatorów — postanowiono tedy poza już ogłoszonymi nagrodami pieniężnymi (po 1000 Mk., 750 i 500) i zaszczytnymi odznaczeniami ufundować jeszcze cztery nagrody plebiscytowe od chóru „Echa”. Projekt rzucony na jednej z prób zgromadził w tej chwili potrzebną gotówkę, a plebiscyt — gwarliwy i — w swej swarliwości — niezwykle sympatyczny — odbył się na ostatniej próbie.

Sąd konkursowy przyznał pierwszą nagrodę Mk. 1000 kompozycji Nr. 31, nadesłanej pod godłem „Rok 1915”, a zatytułowanej „Modlitwa podczas bitwy”, — utworzonej na dwa chóry. Po otwarciu koperty okazało się, iż autorem jej, jest młody muzyk p. Stanisław Rączka, podporucznik wojsk polskich, stacyonowany obecnie w Kielcach, absolwent wydziału filozoficznego na uniwersytecie Jagiellońskim, wychowanek gimnazjum nowosądeckiego i tamtejszej Lutni.

Nagrodę drugą, 750 Mk., otrzymał p. Czesław Marek, zamieszkały w Zurychu, za utwór Nr. 12, nadesłany pod godłem „Korab” pt. „Marsz zbójnicki” o zgrabnej fakturze i posuwistym rytmie, którego melodyę oparł na motywie góralskim. Utwór ten bisowano na usilne żądanie słuchaczy.

Nagrodą zaś trzecią 500 Mk. przypadła p. Feliksowi Nowowiejskiemu, obecnie dyrektorowi Tow. śpiewackiego ludowego w Poznaniu za utwór „Baśń ludowa” (również przez chór połączony), nadesłany jako Nr. 17 pod godłem „Unifikacja”.

Ponadto odznaczono zaszczytnymi wzmiankami, bez nagrody pieniężnej, następujące utwory: 4. „Pogoń” Stanisława Rączki, nadesłana pod godłem „Jak to na wojenne ładnie” Nr. 50.

pomocniczych.

Polozenie na Kaukazie budzi niepokój. Ale porozumienie z Anglią i inne fakty zapowiadają wynik pokojowy.

Część armii przekształciliśmy w armię robo-

czą; w ten sposób zbliżyliśmy front do tyłów i zmniejszamy istniejący między nimi konflikt.

Nie jest możliwe odbudowanie odrazu życia gospodarczego. Dla wykonania planu państwa scentralizowanego potrzeba wielu lat“.

## Co lud rosyjski myśli i mówi o bolszewizmie.

Drwiny z haseł socjalnej dyktatury. — „Własność, to kradzież — ale kradzież, to nie własność“. — Czy bolszewicy mają program socjalny?

Pewien Polak, który niedawno powrócił z Petersburga przez Finlandyę, opowiada niezmiernie interesujące szczegóły z życia w Sowdepil.

W psychice ludności petersburskiej bolszewizm zatamował się beznadziejnie i został tylko w postaci rządowego wyznania wiary, obowiązującego rządzącą partycją komunistyczną i jej członków.

Takich w Petersburgu jest naprawdę nie więcej nad kilkanaście tysięcy, reszta — to zwykła „prosta publika“, jaka była za cara, tylko bogata w przykre doświadczenia polityczne.

Wśród robotników, przykuty do nielicznych fabryk lub żywiących się w „stołówkach“ rządowych w oczekiwaniu angażamentu przez władze sowieckie na jakiejś roboty, nakazane dekretem, niema komunistów, z wyjątkiem takich, co w fabrykach tworzą „jaczejki“ i są właściwie administratorami i szpiegami zarazem.

Hasia socjalnej dyktatury i rządowe napisy w duchu socjalizmu Marksa wywołują bardzo często drwiny.

Ktoś n. p. węglem przerobił na plakacie święte słowa „proletarji wszech stran sojediniatś“ na „rozjediniatś“, a gdy ów Polak wdał się z jakimś robotnikiem w gawędę na temat tego przekręcenia, robotnik wygłosił taką tyradę:

— Proletarji sojediniatś, proletarji rozjediniatś (proletariusze łączcie się, proletariusze rozłączcie się) — wsio rawno ni czerta nie wychodit (jedno licho, nic z tego nie wyjdzie. Wsio rawno żrać nieczewo).

Pokojna szmuglerka chleba wyjaśniła tak różnicę między carem a komuną:

— Był car, w Pitrze — na każdej ulicy było po sto sklepów, wszędzie było pełno chleba, miasa, jaj, mięsa, zieleniny, — kupuj, ile dusza zapragnie za parę kopiejek i grabić było nie wolno. A teraz komuna i nic niema. W domu zakazano mieć w zapasie choćby funt chleba, nie wolno nie gotować, — idź do stołówki za psim biletem, złop ciepłą wodę z brukwią i jeszcze pytają, której klasy baba, czy czasem nie wielka księżna, bo to u nich ostatnia klasa.

Na uwagę, że teraz ludowi dane są wszelkie prawa, szmuglerka odparła:

— Czy ja będę jeść swoje prawa? Ty mi jeść daj, a każdy dureń tobie sto praw napisze i na płocie nalepi.

Z tego można wnosić, że cała, istotnie wspaniała propaganda papierowa rządowego socja-

lizmu w Rosji przestała robić wrażenie na prostym umyśle, a raczej wywołuje wrażenie nikomu niepotrzebnej akcyi. Na organizowanych przez komunistów odczytach w domach ludowych nieraz w chwili, gdy rządowy agitator wygłasza uroczyste słowa: „własność — to kradzież“, odzywa się z drugiego końca sali nie mniej uroczysty głos:

— Ale kradzież — to nie własność.

Bolszewizm — zdaniem pewnego bezpośredniego obserwatora, — to właściwie nie rewolucya socjalna, lecz rewolucya polityczna, polegająca na tem, że pewna partya, żeby uchwycić i utrzymać władzę w ręku, rozpoczęła przesładowanie wszystkich innych partyj politycznych przez mordowanie swoich przeciwników i grabież ich majątku. Do upozorowania tej grabieży nadawały się teorye socjalizmu Marksa.

W gruncie rzeczy wszystkie carskie instytucje bolszewicy zostawili, zniekształcając je tylko i przystosowawszy do swej organizacji.

## Interesująca statystyka płac.

Inteligencya w Austrii płatna najgorzej z wszystkich klas. — A u nas?

Jedno z wiedeńskich pism podało nadzwyczaj ciekawe zestawienie płac ludzi różnych zawodów.

Oto jak się okazuje naddunajska stolica nie ustępuje zupełnie miastom polskimi. I tam bowiem najwyższe miesięczne zarobki są udziałem portyerów hotelowych, artystek kinowych, natomiast płace sekretarzy państwa i skarbników stoją na równi z płacą szoferów, zwozicieli węgla itp. Inne kategorie inteligencji widnieją gdzieś na szarym końcu — samotnie. Niema dla nich nawet równoważnika w płacach za pracę fizyczną, chyba z dziadami pod kościołem, o ile można tych ostatnich zaliczać do pracowników fizycznych.

Groteskowa ta statystyka przedstawia się następująco:

100,000 koron i wyżej pobierają: gwiazdy operetkowe, dyrektorzy banków i portyerzy wielkich hoteli.

70 do 100 tysięcy: kelnerzy restauracji nocnych.

45 do 70 tysięcy: szoferzy, zwoziciele węgla, tragarze, kanclerz państwa, sekretarz państwa, monterzy (22 koron od godziny), krawcy.

W czerezwyczajach spotyka się dość często tych samych agentów obrony carskiej, w urzędach — dawnych carskich biurokratów, z dodaniem tylko wielu nowych ludzi, wyszłych z tłumy. To samo przekupstwo, leniwość, haniebną sędownictwo, wadliwa kontrola i niedoleżna projektomania, upstrzona powodziami sekretów. Walki generałów z sowiekami nie były wcale walkami ludności z sowiekami, ale wyprawami ambitnych wojskowych, jak Kołczak, Denikin i inni.

Moskiewscy satrapi, choć nazwali się rządem robotniczo-wołsciańskim, nie mają właściwie żadnego programu socjalnego ani możliwości jego urzeczywistnienia.

— 000 —

## Konstituanta rosyjska w Paryżu.

Była konstituanta rosyjska, zniesiona przez bolszewików w 1917 roku, zwoływana jest przez dawnych jej członków do Paryża, celem otwarcia konferencji. Istnieje zamiar stworzenia poważnej organizacji, która by wzięła na siebie przedstawicielstwo interesów rosyjskich w chwili, gdy zostanie utworzona bardziej stała władza.

Kiereński w deklaracji, wydanej przez siebie — protestuje przeciwko dążeniom reakcyjnym, ponieważ według niego, nie doprowadzą one do żadnego rezultatu. W deklaracji swej Kiereński podkreśla, że nowa Rosya powinna opierać się na narodzie oraz na wielkiej masie włościan.

5. „Obrona Lwowa“, utwór Feliksa Nowowiejskiego, nadesłany pod l. 16, godło: „Orleńta“.

6. „W wiosenną noc“ Henryka Obuchowicza, nadesłany jako Nr. 10 pod godłem: „Magnolie“.

7. „Harfa“, utwór Edwarda Lorenza, nadesłany jako Nr. 20 pod godłem: „Derwid“.

8. „Poranek letni“ prof. Stanisława Lipskiego, nadesłany jako Nr. 48 pod godłem: „Chorus“.

Cztery nadzwyczajne nagrody plebiscyowe choru „Echa“ po Mk. 500 otrzymali:

1. Henryk Obuchowicz za utwór „Nie przychodź do mnie“, nadesłany jako Nr. 7 pod godłem „Ananke“.

2. Władysław Brankiewicz z Lublina za utwór „Moj kona“, nadesłany jako Nr. 14 pod godłem „Czem chata bogata“.

3. Kazimierz Garbusiński za „Mazur“, nadesłany jako Nr. 19 pod godłem „Lipiec II“.

4. Prof. Stanisław Lipski za utwór „Dzień dobrego“, nadesłany jako Nr. 42 pod godłem „Pieśń“.

Sprawozdanie z tych żmudnych i trudnych sądów, przygotowań i czynności, zdał prezes „Echa“, radca M. Fontana, podczas przerwy w koncercie, otwierając publicznie koperty i oglądając nazwiska szczęśliwych zwycięzców, którzy — szczególnie obecnych — przyjmowała publiczność gorącymi oklaskami.

Plan konkursowy acz nie liczny — bowiem z 51 nadesłanych utworów skwalifikowała komisya do wykonania tylko 12 — to jednak nader zadowolniający, obok bowiem kompozytorów znanych już i uznanych na polu kompozycji chóralnej jak Feliks Nowowiejski (dwie nagrody), Henryk Obuchowicz (dwie nagrody), Kazimierz Garbusiński, pojawiły się nowe nazwiska dotąd nieznanne w tej dziedzinie kompozycji, a to prof. konserwatorium krakowskiego,

utalentowanego twórcy kompozycji fortepianowych i pieśni p. Stanisława Lipskiego (dwa odznaczenia), Wład. Brankiewicza z Lublina, Edwarda Lorenza z Przemysła, a przedewszystkiem młodego i świeżego talentu o bujnym, pełnym temperamentu polocie p. Stanisława Rączki.

Wykonanie utworów tych na produkcji było ze wszechmiar zasługujące na najwyższe pochwały. Obaj dyrygenci dolożyli widocznie najgorętszych starań w wydobywaniu wszystkich walorów ukrytych w wykonywanych utworach, doskonałym frazowaniem, przepięknie rozłożoną i przeprowadzoną dynamiką oraz w miarę i ze smakiem użytymi rubatami. — Sam chór, prezentujący się okazałe a złożony z pół setki dojrzałych śpiewaków, przedstawił się dźwiękowo, najserkorzystnie.

Cprócz kompozycji konkursowych, wykonano przepięknie wspaniały utwór, na chór i solo tenorowe — wykonane starannie przez dra Jendla — Mieczysława Soltysa „Śpiewak zwycięzca“, oraz „Marsz dla żołnierzy“, przepiękny utwór Piotra Maszyńskiego, na chór męski z towarzyszeniem bębna (partyę tę wykonał bardzo pięknie p.), nadesłany „Echu“ krakowskiemu, przez znakomitego dyrektora warszawskiej „Lutni“, poza konkursem.

De uświetnienia i ożywienia produkcji przyłożyła się w dużej mierze p. Aleks. Szafrańska, artystka opery poznańskiej, która w sposób wysoce artystyczny wykonała wspaniały, acz nieco przydługą i monotonną pieśń Weingartnera „Piegrzynka do Kewlar“ oraz „Loreley“ Liszta (szkoda że nie w tłumaczeniu polskiem na tej ścisłe polskiej uroczystości), a nadto szereg pieśni Zelenkiego, Galla, Różyckiego, Biarkiewi-

czownej, Moniuszki, oraz liczne naddatki, o które natęrczywie upominała się publiczność, oklaskując ciepło i rżęsiście doskonałą śpiewaczkę, a swą ulubienicę.

Produkcya ta pozostawiła, niewątpliwie, niezatartą pamięć w duszach obecnych słuchaczy, którzy mimo przeciągnięcia się produkcji ponad godzinę 11 w nocy, nie opuścili widowni, pozostając wytrwale na miejscach do uciążenia ostatniego akordu.

Wydział „Echa“ za inicjatywę prez. Fontany postanowił ułatwić wstęp uboższej młodzieży krakowskich szkół średnich, uczęszczającej na naukę śpiewu w swych zakładach. Młodzież bowiem polska, jest na punkcie słuchania produkcji koncertnych, bardzo biedna i zbiedniała. — Na koncertach wszelakiej kategorii widuje się wprawdzie nieco młodzieży szkolnej, są to jednak wypasieni i dostatnie odziani synowie nowarichów, dla których wysoka cena biletu wstępu, nie przedstawia trudności w nabyciu. Polska młodzież dawniej liczna na tzw. „miejscach stojących“ zniknęła z sal koncertowych.

Prezes Fontana złożył do rąk moich kilkanaście wolnych biletów, które między młodzieżą szkolną muzyki spragnionej rozdzieliłem i w ten obywatelski czyn na tem miejscu składam również Jemu jak niemniej Wydziałowi „Echa“ serdeczne podziękowanie.

Wydział „Echa“ — jak dochodzą słuchy — postanowił turniej taki urządzać rokrocznie w czasie przedświątecznym, w celu pobudzenia twórczości. Zamiarowi temu — który oby zechciał naśladować i inne instytucje śpiewackie — gratuluję przykiasnąć należy.

Stanisław Bura

wych miastach nie przedstawia się lepiej. Prądopodobnie nawet statystyka taka wypadłaby jeszcze bardziej tragikomicznie dla inteligencji. Przytoczone przez „Opinion“ cyfry są wielce wymowne, stanowią one ciekawy dokument chwili i są jaskrawym dowodem ogromnego przetrętu pojęć i wartości, jakiego dokonała wojna.

**Reklama dźwignią handlu!!!**

Księgarnia i skład nut  
**G. Gebethner i Spółka**

Kraków, Rynek główny L. 23

poleca

nowe wydawnictwa gwiazdkowe.

KAZIMIERZ CHŁĘDOWSKI

**Ostatni Walezjusze**

Czasy odrodzenia we Francji

(z 29 ilustracjami na papierze kredowym).  
Cena w oprawie zwykłej 680 Mp., w ozdobnej oprawie 900 Mp.

ZDZISŁAW JACHIMEŃKI

**Historja muzyki polskiej**

z 24 ryc. i wieloma przykładami muzycznymi w tekście. Cena w kartonie 132 Mp., w oprawie ozdobnej 192 Mp.

JOZEF REISS

**Beethoven**

z ilustracjami i licznymi przykładami muzycznymi. Cena 144 Mp.

**Polska filozofja narodowa**

15 wykładów, wydał M. Straszewski (z 14 portretami). Cena w oprawie 504 Mp.  
(Ceny powyższe podane wrez z dodatkiem drożyznianym)

Księgarnia posiada na składzie w wielkim wyborze

**książki dla dzieci i młodzieży**

oraz

**dzieła w ozdobnych oprawach**

na podarki gwiazdkowe.

**Objekt fabryczny**

kupię lub

**budynki nadające się na ten cel.**

Kowalski, Kraków, Sławkowska 6.

**Ulgi cłowe.**

Izba handlowa i przemysłowa w Krakowie, za wiadoma interesentów, iż z dniem 20 grudnia b. r. obowiązuje nowe rozporządzenie w przedmiocie ulg celnych, ogłoszone w „Monitorze Polskim“ — Nr. 277. z dnia 6 grudnia 1920 r.

Obowiązujące dotychczas rozporządzenie ministerjalne z 5 lipca b. r. dotyczące ulg cłowych, traci prawomocność.

Udzielanie ulg ogranicza się odtąd do towarów wliczonych w dwóch listach, a to jako norma ogólna, nie wymagająca składania podań.

Towary umieszczone na liście pierwszej nie opłacają wogóle żadnej należności cłowej, zaliczone zaś do listy drugiej opłacają cło według stawek cłowych ze zmniejszeniem 200 proc. agien.

Udzielanie ulg cłowych wzgl. zupełne zwolnienie od cła innych towarów, niż te, które zaliczone są do tych dwóch list, nastąpić może tylko wtedy, gdy towar pochodzi z terenów plebiscy-

towych (Górny Śląsk), w których to wypadkach należy złożyć podanie z udowodnieniem pochodzenia towaru w 2-ech egzemplarzach do ministerstwa przemysłu i handlu, które jeden egzemplarz podania przesyła ze swoją opinią do ministerstwa skarbu.

Ułgi celne dla towarów nie wymienionych w dwóch wspomnianych listach, a pochodzących z innych obszarów, niż terenu plebiscytowego, będą udzielane tylko w wyjątkowych wypadkach (art. 3. rozporządzenia ministr.).

Podania wniesione do ministerstwa przemysłu i handlu przed dniem 20 grudnia b. r., będą rozpatrywane jeszcze na podstawie dawniejszych przepisów. Wnoszenie podań w sprawie ulg celnych po dniu 20 grudnia b. r. jest zasadniczo zbyt późne (z wyjątkiem wypadków wyżej przytoczonych).

Nowe rozporządzenie przeglądać mogą interesanci w biurze Izby handlowej i przemysłowej w Krakowie, ul. Długa 1 w godzinach przedpołudniowych.

Od soboty dnia 25 b. m. w sali kina „UCIECHA“

**WIELKI TURNIEJ ZAPASNICZY**

najznakomitszych atletów polskich i zagranicznych

**Od kiedy istnieje glob ziemski?**

Ziemia nasza obraca się już przynajmniej od 50 milionów lat.

(1.) Wiadomo, iż jest rzeczą mało delikatną i stanowczo mało subtelną badać datę urodzenia kobiet, obarczonych tym wiekiem niezdecydowanym, o którym mówi się naogół, że to już jest „pewien wiek“. I może dlatego właśnie aż do ostatniej doby uczeni pozostawili zawsze w cieniu wiek ziemi, tej poczciwej starszej pani, na której zmęczonej twarzy ludzie roją się jak nędzne robactwo. A może czynili to także dla — braku dostatecznych danych?

Obecnie znany geolog włoski Gortani zebrał wszelkie dane, które pozwalają ustalić z pewną dokładnością w księgach metrycznych gwiazd i planet czas trwania naszej ziemskiej planety. Dowiadujemy się z tego, że nasza ziemia wyszła już od dawna z okresu swej młodzieńczości, przeszła nawet t. zw. „wiek niebezpieczny“ i jest istotnie matroną bardzo poważną...

Dla ustalenia daty, w której powstała skorupa ziemska, pomocne są te olbrzymie plamy, piętnujące twarz naszej matki-ziemi, mianowicie te łańcuchy gór, które są trzeciorzędnej wypadkami w historii patologicznej globu. Wiedząc, jak wzrasta corocznie grubość pokładów ziemi, tworzących się w rozmaitych dółkach, deltach, itp. oraz znając ogólną grubość tych pokładów, wyprowadza się stąd łatwo czas trwania tych formacji. Niemniej znając stopień soli zawartej w wodzie morskiej, tudzież ilość soli, jaką rzeki corocznie osadzają w morzu, można oznaczyć długość czasu, jaka była potrzebna do utworzenia się obecnego stanu zawartości soli w oceanach. Metody te, zresztą nie zawsze dość pewne, wykazują dla wieku skorupy ziemskiej cyfry zbliżone mniej więcej do stu milionów lat. Istnieją również metody astronomiczne obliczenia wieku ziemi, między innymi metoda, wywodząca wiek skorupy ziemskiej od czasu, jakiego upłynął od chwili, w której księżyc oderwał się od ziemi. Metody te podają liczby różnorodne, wszystkie jednakże przewyższające cyfrę 60 milionów lat.

Najnowsza metoda obliczania wieku ziemi pozwoliła na sprawdzenie w pewnej mierze poprzednich cyfr. Metoda ta określa wiek jakiegoś danego minerału wedle ilości zawartego w nim radium. Wiadomo, że radium powstaje z wolnego rozkładu uranu, a rozkładając się z kolei powoli daje ów osobliwy gaz, wykryty początkowo na słońcu, gaz zwany helem, który w czasie wojny służył do nadymania niezapalnych okrętów powietrznych. Wiadomo dalej, iż jeden gram tlenku uranowego daje około jednej dziesiątej milionowej centymetra sześciennego helu rocznie. Obliczając stosunkową proporcję uranu i helu w całym szeregu minerałów, określono w przybliżeniu wiek owych minerałów. Otrzymał w ten sposób liczby są prawie wszystkie wyższe (niektóre nawet znacznie wyższe) od 50 milionów lat.

Ze wszystkich tych obliczeń, mimo całą trudność, jakie przedstawiały, wynika nieomal na pewno, że skorupa ziemska, na której pędzimy żywot koczownicy, na ogół dość nudny, choć nie pozbawiony ciekawych momentów, liczy z górą 50 milionów lat.

A zatem dalecy jesteście od owych sześciu tysięcy lat, które wedle ksiąg mojżeszowych dzieją nas od powstania ziemi i owego błogosławionego czasu, gdy po wypędzeniu z raju zdarzył się tylko 1 morderstwo... może dlatego, że Kain nie miał nikogo innego pod ręką, oprócz Abla... Dalecy jesteście również od tych śmieśkich małych cyfr, jakie podali nam starożytni Grecy.

Wobec tego, iż na dziesiątki milionów lat li-

czy się królowanie na tej planecie Jego Majestatu Człowieka, łatwo można pojąć jak przez powolne narastanie stuleci umożliwiony został cudowny rozkwit inteligencji ludzkiej, piękności i... bezinteresowności, jakiej jesteśmy dziś świadkami. Może jednakże ziemia zda się jeszcze piękniejszą tym, którzy oczami duszy potrafią patrzeć na nią z takiego oddalenia, aby nie dostrzedz całej spleśniałości człowieczej, która speca jej zimną czystość mineralną.

**Chwila bieżąca.**

Kalendarzyk:

Św. Wiktorii p.

Wschód słońca: 8:37.

Zachód słońca: 3:41.

Długość dnia: 7:35.

Czwartek

23

Grudnia

**TEATR IM. JULIUSZA SŁOWACKIEGO**

Czwartek: „Orlatko“.  
Piątek: Teatr zamknięty.  
Sobota popoł.: „Betleem polskie“.  
Wieczór: „Wielki człowiek do małych interesów“.  
Niedziela popoł.: „Betleem polskie“.  
Wieczór: „Kolombina“.  
Poniedziałek: „Taniec czynowników“.

**TEATR „BAGATELA“**

Czwartek: „Karvkaturo“.  
Piątek: Teatr zamknięty.  
Sobota popoł.: „Moralność pani Dulskiej“.  
Wieczór: „Dobrze skrojony frak“.  
Niedziela popoł.: „Magdlenki“.  
Wieczór: „Twarz i maska“.

**TEATR POWSZECHNY**

Czwartek: „Księżniczka czardasza“.  
Piątek: Teatr zamknięty.  
Sobota popoł.: „Krakowiaci i górale“.  
Wieczór: „Dzierżawca z Olesiowa“.  
Niedziela popoł.: „Chata za waia“.  
Wieczór: „Marya Stuart“.

**OPERETKA W NOWOŚCIACH**

Czwartek: „Dziewczę z Holandii“.  
Piątek: Teatr zamknięty.  
Sobota popoł.: „Cnotliwa Zuzanna“.  
Wieczór: „Dama w ironostalach“.  
Niedziela popoł.: „Prymas czerwanów“.  
Wieczór: „Tarę na dziewczęta“.

**Czy bezterminowo urlopowanym wolno odbierać mundury?**

Kierownik Wydziału II. Szst. DOG, komunikuje:

Ponieważ zdarzają się wypadki, że żandarmeria zabierała bezterminowo urlopowanym żołnierzom w krótkim czasie po przybyciu do miejsca zamieszkania mundury wojsk., wyjaśniam na Rozkaz Pana Ministra i w myśl uchwały Sejmiku Ustawodawczego, że odebranie munduru wojskowego bezterminowo urlopowanym, może nastąpić dopiero wtedy, kiedy bezterminowo urlopowani, o ile nie posiadają ubrań cywilnych, w miejscach stałego pobytu, na takowe zapracują. Ze względu na to, że wojskowość w myśl istniejących przepisów demobilizantom wypożycza mundury wojskowe, należy im przed zwolnieniem wzgl. bezterminowym urlopowaniem przypomnieć, że sprzedaż mundurów jak wogóle wszelkich przedmiotów ekwipunku wojskowego przez osoby wojskowe, chociażby urlopowane, stanowi przestępstwo przywłaszczenia (sprzeniewierzenia) i ulega karze z par. 138 kodeksu karnego, lub odpowiednich postanowień ustaw karnych powszechnych — nabycie tych przedmiotów przez osoby trzecie do wojska nie należące, stanowi przestępstwo, ściągane według przepisów ustaw karnych powszechnych.



# 20 pociągów wozit stale zboże z Rumunii do Polski

Warszawa (tel. M.). Między Polską a Rumunią kursuje obecnie stale 20 pociągów, wozących zboże rumuńskie do Polski. Dotychczas

przyjechało do Polski 17 pociągów zboża rumuńskiego. Pociągi te przebywają bardzo dużą drogę i muszą zabierać ze sobą opał.

## Lenin kpi sobie z zagranicy.

Koncesye gospodarcze dla zagranicy nową formą wojny na froncie gospodarczym. W razie konfliktu zbrojnego konfiskata obcych majątków. — Czerezwyczajni na postrach zagranicy.

Warszawa (tel. M.). Na posiedzeniu sekretariatu komunistycznego Lenin wygłosił mowę, na temat koncesyj gospodarczych dla zagranicy, usprawiedliwiając politykę rządu. Zdaniem Lenina koncesye, to nie pokój. Jest to dalszy ciąg wojny, tylko dogodniejszy dla Sowietów, które mogą walczyć dalej na froncie gospodarczym. Koncesyonariusze zechcą, być może, wznowić wolny handel, ale nie będą mogli bez nas podpisać traktatu. Zobowiązali się oni do

uznania wszystkich naszych praw, a w razie wojny skonfiskujemy cały ich majątek, jako zdobywcę wojenną. Koncesye to dalszy ciąg wojny na płaszczyźnie gospodarczej, lecz z tą różnicą, że my tutaj nie burzymy, ale rozwijamy naszą produktywność. Niewątpliwie przeciwna strona spróbuje nas podejść albo oszukać, lecz my mamy nasze prawa i czerezwyczajni i nie potrzebujemy się czegoś obawiać.

## Komisya Ligi Narodów u prezydenta ministrów Witosa.

Warszawa (tel. M.). U prezydenta ministrów Witosa odbyło się zebranie, w którym wzięli udział członkowie komisji kontrolującej Ligę Narodów do spraw polsko-litewskich, z pułkowni-

klem Chardigny na czele. Oprócz premiera Witosa obecni byli ze strony polskiej podsekretarz stanu Wróblewski i radca legacyjny Tadeusz Gwiazdowski z ministerjum spraw zagranicz-

nych. Konferencya trwała przeszło dwie godziny. Omawiano ostatnie propozycje litewskie, oraz obecną sytuację na Wileńszczyźnie. We wtorek komisya wojskowa kontrolująca wyjeżdża do Wilna i Kowna.

Warszawa. (Telef. M.) Przybył do Warszawy angielski generał Burt, komisarz Ligi Narodów do spraw konsultacji na terenach spornych na Litwie z ramienia Anglii. Ze strony Włoch wyznaczony jest msgr. Compans de Bricnanteau, który poprzednio był radcą poselstwa włoskiego w Warszawie. Członkami tej komisji będą także przedstawiciele Szwecji, Hiszpanii. Przewodniczącym tej komisji będzie pułkownik francuski Chardigny.

### Ugodowa tendencya Litwy Kowieńskiej.

Warszawa (tel. M.). Jak slychać, w czasie rokowań warszawskich z Litwinami przejawia się u tych ostatnich dążność do kompromisu. Nie jest też wykluczone, że ta tendencya okaza się stałą.

### Przerwa w obradach konferencyi polsko-litewskiej.

Warszawa. (PAT) Dzienniki donoszą, że na dzisiaj zwołano ostatnie posiedzenie konferencyi polsko litewskiej. Obrady konferencyi będą wznowione po świętach.

### Wojska międzynarodowe nie pójdą na Litwę?

Warszawa (tel. M.). „Deutsche Tageszeitung“ donosi ze Sztokholmu, jakoby Liga Narodów zaniechała zamiaru wysłania wojsk międzynarodowych do Wileńszczyzny. Od siebie dodajemy, że warszawskie koła polityczne nic o tem nie wiedzą.

### Wyplata dodatku drożyznianego funkcyonaryuszom państwa.

Warszawa. (PAT) Ministerstwo skarbu komunikuje: Podana przez niektóre dzienniki wiadomość, jakoby cofnięty został okólnik ministerstwa skarbu w sprawie wyplaty funkcyonaryuszom państwowym różnicy dodatku drożyznianego za miesiąc grudzień, jest nieprawdą. Prawdą natomiast jest, że wskutek uchwalonego w dniu 16 bm. przez Radę ministrów podwyższenia mnożnika dodatku drożyznianego dla wszystkich funkcyonaryuszy państwowych, począwszy od dnia 1 grudnia b. r. ministerstwo skarbu w dniu 18 bm. zarządziło natychmiastową wyplatę dodatku drożyznianego za miesiąc grudzień.

Warszawa. (PAT) Ministerstwo skarbu rozstalo następujący komunikat: Wskutek uchwały Rady ministrów z dnia 16 bm. podwyższony został począwszy od dnia 1 grudnia br. mnożnik dodatku drożyznianego dla wszystkich funkcyonaryuszy państwowych I-ej klasy miejscowości z 200 na 300, drugiej klasy ze 180 na 270, trzeciej klasy ze 160 na 240, czwartej ze 140 na 210, wreszcie piątej klasy ze 120 na 180. Odnosne rozporządzenia Rady ministrów ukażą się w najbliższym numerze Dziennika ustaw. Zarządzona została natychmiastowa wyplata uzupełnienia dodatków drożyznianych na miesiąc grudzień rb. stosownie do podwyższonej stopy mnożnika.

### Następstwo tronu serbskiego dla Romanowyców.

Warszawa. (Tel. M.) Z Belgradu nadeszła tutaj niezmiernie ciekawa wiadomość, według której Holsteiny Gottorpy, którzy się zwiążą także Romanowymi po utracie tronu rosyjskiego, mogą uzyskać tron Jugosławii. A mianowicie projekt konstytucyi Jugosłowiańskiej podpisany przez wszystkich ministrów ustępującego gabinetu Vosnicsa, przewiduje, że na wypadek bezpotomnej śmierci regenta Aleksandra korona jugosłowiańska przechodzi na księcia Wsiewołoda, syna siostry regenta Heleny i księcia rosyjskiego Joana Konstantynowicza Romanowa.

### Trocki o najbliższej przyszłości Rosyi.

Warszawa (tel. M.). Radio z Moskwy donosi: Na 500 delegatów kongresu sowieckiego 450 należy do partii komunistów. Na pierwszym posiedzeniu kongresu Trockij złożył raport o sytuacji międzynarodowej. Trockij podkreślił, że Rosya pragnie pokoju, chociaż wcale nie jest zabezpieczoną przeciwko atakom z zewnątrz. Zbojenia zredukuje, a zdemobilizowani żołnierze użyć będą do pracy gospodarczej. Demobilizacja zaś umożliwi lepsze uzbrojenie i wwekwipowanie żołnierzy litewskich.

ZBUBIONE papiery wojskowe na nazwisko sierżant Marian Rogalski, 1 pułk Człogów Polskich, pow. Buczaczy Monasteryjska, oraz kartę powołania unieważniam. 2838

EMERYCI KOLEJOWI z dobrimi ocenami, tylko miejscowi za kaucyą znajdują stałe zatrudnienie. Zgłoszenia do biura „Nefit”, Kynek gł. 22, I. p. między 3-4. 2895

MIESZKANIEC wsi Kalina w gminie Rędzina, gmina Wielka Zagorze, Jan Szczuka, zgubił kartę wojskową odroczenia, wydaną przez P. K. U. w Miechowie, która unieważniam. 2896

W DNIU 24 października 1920 ukradziono mi na targu w Złogrodzie, kartę zwolnienia od wojska, z października br. Dokument ten unieważniam się. — Piotr Horny, z Dębicy, powiat Jasio. 2897

PRAKTYKANT HANDLOWY z ukończoną drugą gimnazjalną lub wydziałową, znajduje umieszczenie, w handlu korzennym Franciszka Pawlika, w Radymnie. Początkujący mają pierścieństwo. 2879

ZGUBIONĄ kartę wojskową na nazwisko Bolesław Kapusta, gmina Rączna, pow. Liszki. Unieważnia sę. 2899

ZGUBIONO kartę odroczenia na nazwisko Mikutowski Franciszek. Brzezina n. 63. i 2894

Maszyny do pisania, kasy kontrolne, napr. wa, kupi no, sprzedaż. Juliusz Hecker, Kraków Marja 25. 2798

Obiady domowe z 3-ech dań 25 Mk. Kraków, Gołębia 16, I. p. 2826



Kraków, ul. Szewska Nr. 17 poleca

## NA KARNAWAL

znane ze swej dobroci i elegancji luksusowe buciki najnowszych fasonów jak: pantofelki i półbuciki damskie oraz obuwie męskie i dzieciinne w najlepszym gatunku po cenach najniższych.

Wielki wybór kaloszy, śniegowców, oraz pończoch i skarpetek. 2892

### Opony i kieszki amerykańskie

rozmiarów: 760 x 90, 820 x 120, 880 x 120, 895 x 135 i 935 x 135 2886

dostarcza ze składu

Biuro Rolniczo-Techniczne Inż. St. Nawakowski Sp. z ogr. odp.

Warszawa, Kredytowa 4 Adres telegr. „Centropług”.

### DOM SPEDYCYJNO-KOMISOWY

### „POLONIA”

JOZEFA CZERMIŃSKIEGO

Kraków, plac WW. Świętych 8

wykonuje wszelkie zlecenia w zakresie spedycyi wchodzące. Przeprowadza transporty mebli. 2610

Powierzone roboty uskutecznia szybko i solidnie.

### MYDŁO Z MARKĄ „ORZEŁ”

jest wyrobem krajowym i jakością przewyższa obce wyroby. Oszczędza gospodyniom bieliznę, czas i pieniądze.

### MYDŁO OLIWNE



MARKA OCHRONNA.

Żądać wyraźnie mydła z „Orłem”.

Generalny zastępca: MICHAŁ HERSTEIN, KRAKÓW.

## SOLALI

PAPIER CYGARETOWY TUTKI CYGARETOWE

# Spiřytusowe Drożdże Okocimskie

do nabycia hurtownie w Składowach głównych:

w Krakowie, ul. św. Jana 3,  
w Tarnowie, Nowym Sączu, Rzeszowie, Łańcucie,  
Jarosławiu, Przemyśle.

☛ Detalicznie w handlach kolonialnych. ☛

## MASZYNY DO PISANIA I TELEFONY

dostarcza i naprawia najtaniej

**»NOWA«**

Kraków, Floryańska 49. Telefon 1577.

## ŚWIATOWEJ SŁAWY BIBUŁKI I TUTKI CYGARETOWE

# AIDA

dostarcza jedynie firmom handl. w dowolnych długościach i grubościach  
Fabryka „AIDA”, Lwów, Sakramentek 16.

☛ Tylko z wodnym znakiem na bibułce „Szabelka”. ☛

## PNEUMATYKI GOODRICH

! najlepsze z obecnie istniejących we wszystkich wymiarach do nabycia natychmiast po cenach fabrycznych !

w Spółce Handlowo-Przemysł. „Eshape“

Kraków, ulica Pijarska 4, telefon 3476.

2598

## OSTRZENIE

### NAPRAWĘ

### NIKLOWANIE

wszelkich narzędzi lekarskich

brzytew, noży, tyżew, szabli, noży introligatorskich

uskuteczna tanio, szybko i najlepiej

## STANISŁAW BARAN

Kraków  
ul. Sławkowska 6.

Sp. z o. o.

Filia Lwów  
ul. Akademicka 16.

☛ ZATRUDNIA SPECYALISTOW. ☛

2848

**KTO RAZ SPROBOWAŁ  
TEN PRZEKONAŁ SIĘ  
ŻE NAJLEPSZĄ  
PASTĄ DO BROWA  
JEST MARY**



ZADAĆ WSZĘDZIE!

Pasta „MARY” dzięki swym własnościom chemicznym czyni skórę odprężoną i nadaje obnażeniu, zapobiega pękaniu i nadaje obnażeniu piękny połysk.

Przedstawiciel na Małopolskę:  
Dom Handlowy Jakob Verständig  
w Rzeszowie, ul. Zamkowa nr. 6.

DO SPRZEDAŻA buciki męskie Nr. 41, nowe, ciepłe kamuszel, żakiet piuszowy i markiem, boa, bry szare, blaski, jedwabne szare, serduszek, futrzane, ubrania męskie oraz we walcza na skórę, wana na rozpalenie. Kraków, ul. Kuronowa 1. 10, I piętro, otwiera po godzinie. 2885

## Szkoło teflowe i selinowe

dostarcza natychmiast w ładunkach wagonowych z prawem wywozu do Polski

Hüttentechn. Ges. m. b. H. Hütteg

Mähr. Ostrau.

2189

## Państwowy Urząd Zakupu Artykułów Pierwszej Potrzeby

Filia Kraków

ogłasza

## Konkurs

na dostawę mięsa końskiego w ładunkach całowagonowych, w ilości circa 5 wagonów miesięcznie na okres czasu od 1 stycznia do 31. stycznia 1921 do miejsca odbioru w Krakowie:

- 1) W ofertach winna być wykazana cena proponowana na czas dostawy za 1. kg. bitej wagi (czystych 4 ćwierci bez głowy i podrobie).
- 2) Przy ofertach należy składać 1% wadium od zadeklarowanej wartości dostawy, które w razie odrzucenia oferty, będzie zwrócone.
- 3) Oferty pisemne, zapieczętowane w kopertach, winne być składane Filii Państwowego Urzędu Zakupu A. P. P. w Krakowie ul. Radziwiłłowska 8. w terminie do dnia 28. grudnia br. włącznie, przyczem przy ofertach winien być dołączony kwit na wpłacone wadium.
- 4) W razie przyjęcia oferty wadium musi być uzupełnione do 30% sumy zakontaktowanej i uważane będzie za kaucję zabezpieczającą wykonanie dostawy.
- 5) Oferty mogą opiewać na całość dostawy, lub na poszczególne ilości, jednakowoż nie mniejsze jak jeden wagon.
- 6) Bliszych szczegółów w sprawie dostaw udziela Państwowy Urząd Zakupu A. P. P. Filja w Krakowie ul. Radziwiłłowska 8. parter.

2861